

ČTYŘICET VARIACÍ PRO HOUSLE

FORTY VARIATIONS FOR THE VIOLIN

VIERZIG VARIATIONEN FÜR VIOLINE

ZKRATKY A ZNAČKY

GB	celým smyčcem
HB	polovinou smyčce
uH	dolní polovinou
oH	horní polovinou
Fr	u žabky
M	uprostřed smyčce
Sp	u hrotu
▢	sesmyk
V	vzesmyk
—	širokým smykem (détaché)
•	odrážene neboli martelé
'	házeně (spiccato) nebo skákavě (sautillé)
)	smyčec zdvihnout

ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

GB	Whole bow
HB	Half bow
uH	Lower half of bow
oH	Upper half of bow
Fr	Heel of bow
M	Middle of bow
Sp	Point of bow
▢	Down-bow
V	Up-bow
—	Broadly detached
•	Staccato or martellato
'	Jeté, spiccato or saltando
)	Bow lift

ABKÜRZUNGEN UND ZEICHEN

GB	ganzer Bogen
HB	halber Bogen
uH	untere Hälfte
oH	obere Hälfte
Fr	am Frosch des Bogens
M	in der Mitte des Bogens
Sp	an der Spitze des Bogens
▢	Abstrich
V	Aufstrich
—	breit stoßen
•	staccato oder martellato
'	jeté, spiccato oder saltando
)	Bogen heben

Tema **Allegro** ♩ = 132

Var. 1 **Allegro** ♩ = 116